PORTABLE CD PLAYER



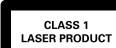


PHILIPS CONSUMER ELECTRONICS NORTH AMERICA Knoxville, Tennessee 37914-1810, U.S.A.

Español

Meet Magnavox at the Internet http://www.magnavox.com





Printed in China

CD PLAY

Playing a CD

This CD-player can play all kinds of **Audio Discs** such play a CD-ROM, CDi, VCD, DVD or computer CD.

1 Push the OPEN ► slider to open the player.

2 Insert an audio CD, printed side up, by pressing the

3 Close the player by pressing the lid down.

4 Press ►II to switch the player on and start playback. ne current track number and elapsed playing

time are displayed. You can pause playback by pressing ►II.
 The time at which playback was paused starts

You can continue playback by pressing ►II again.

5 Press ■ to stop playback.

The total number of tracks and the total playing

time of the CD are displayed

6 Press ■ again to switch the player off.

To remove the CD, hold it by its edge and press the

hub gently while lifting the CD. Note: If there is no activity, the set will automatically



Registration Card enclosed with your purchase at once, and take advantage tered, vou're eligible to receive all the privileges of owning a Magnavox product. of these important benefits.

Warranty Owner Confirmation your right to maximum Card serves as verificaprotection under the tion of ownership in the terms and conditions of event of product theft your Magnavox warranty. or loss.

owner of your model Know these For Customer Use Enter below the Serial No. which is Saffety symbols

ocated on the rear of the cabinet. Retail is information for future reference CAUTION

WARNING: TO PREVENT FIRE This "bolt of lightning" OR SHOCK HAZARD, DO NOT ithin your unit may cause an **EXPOSE THIS EQUIPMENT TO RAIN** trical shock. For the safety of veryone in your household, please CAUTION: To prevent electric do not remove product covering.

shock, match wide blade of plug to wide slot, and fully insert. The "exclamation point" calls attention to features for which you should read the enclosed literature closely to prevent operating and

Model |

Registration

Returning your Warran Registration Card right

receive all the inform

and special offers which

you qualify for as the

MAGNAVO)

WK0452

O ALBRI OUT

• If a CD-Recordable (CD-R) or a CD-Rewritable (CD-RW) is not recorded properly, ITE of 15E is displayed, indicating that the CD has not been

When playing a CD-Rewritable (CD-RW), please note that it takes 3-15

FEATURES

nalized. In that case, use FINALIZE on your CD recorder to complete the

seconds after pressing ►II for sound reproduction to star

Playback will stop if you open the CD lid.

While the CD is read, ! - -: - - flashes in the display.

Volume and bass

Volume adjustment

• Adjust the volume by using - VOL + on the cd player.



Bass adjustment

· Press DBB to switch the bass enhancement on or

appears if the bass enhancement is



IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

Read these instructions.

2. Keep these instructions

3. Heed all warnings.

4. Follow all instructions. 5. Do not use this apparatus near water.

6. Clean only with a dry cloth. 7. Do not block any of the ventilation openings. Install in accordance with the manufacturers

8. Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.

9. Only use attachments/accessories specified by the

CONTROLS

.....switches the player on, starts or pauses CD play

....stops CD play, clears a program or switches the player off

selects between the battery powersave mode and

Electronic Skip Protection (ESP). ESP prevents

skins and searches tracks backward

....skips and searches tracks forward

(7) O / LINE OUT 3.5 mm headphone jack and LINE OUT jack to connect the

playback interruptions caused by shocks

...selects the different playing possibilities

......switches the bass enhancement on and off

.....stores the last position of a CD track played

The type plate is located on the bottom of the set.

FEATURES

The production number is located inside the battery compartment

.....programs tracks and reviews the program

.....opens the CD lid

.....adjusts the volume

13 4.5V DCjack for external power supply

....tvpe plate

Selecting a track and searching

Selecting a track during playback

2 Press ►II to start CD play.

Briefly press

or

once or several times to skip to

1 Briefly press or ➤ once or several times to select

the desired track. The track number is displayed.

Keen

or

or

nressed to find a particular passage in

a backward or forward direction.

Searching starts while playback continues at low

2 Release the button when you reach the desired passage.

Playback continues from this position.

particular track.

volume. After 2 seconds the search speeds up.

Notes: - If the player is in SCAN mode (see MODE chapter), searching is not

In shuffle, shuffle repeat all or repeat mode (see MODE chapter), or

while playing a program, searching is only possible within the

the track's number is displayed.

Selecting a track when playback is stopped

Playback starts with the selected track.

Searching for a passage during playback

the current, previous or next track.

Playback continues with the selected track, and

.....switches HOLD off

....locks all buttons

English

(4) ■...

⑥ OPEN ▶...

® - VOL +

ESP...

10 MODE

(1) DBB

PROG.

(14) OFF...

RESUME

HOLD.....

CONTROLS (see figure 1)

Use only with a cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer or sold with the apparatus. When a cart is used, use caution when moving the cart/apparatus combination to avoid injury from tip-over.

11. Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as if the power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, or when the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or

which may result in bodily injury, property damage, or damage to the unit:

has been dropped.

• Install **ALL** batteries correctly, **+** and **-** as marked on the

ALKALINE, etc.).

Remove batteries when the unit is not used for a long time.

your local authorities or the Electronic Industries Alliance: www.eiae.org.

POWER SUPPLY / GENERAL INFORMATION

Mains adapter (supplied or optionally available)

Use only a 4.5 V adapter (450 mA direct current, positive pole to the center pin). Any other kind of adapter may damage the player.

Make sure the local voltage corresponds to the power

2 Connect the power adapter to the 4.5V DC jack of the player and to the wall outlet

Environmental information

specialized company. Please observe the local regulations regarding the disposal of packing materials, dead batteries and old equipment

Use of controls or adjustments or performance of procedures other than herein may result in hazardous radiation exposure.

FEATURES

Programming track numbers

You can store up to 30 tracks to play in a program. A single track may be stored more than once in the

1 While playback is stopped, select a track with

→ PROG lights up; the track number of stored tracks are displayed.

3 Select and store all desired tracks in this way.

→ PROG is shown and playback starts.

The display shows all the stored tracks in

Notes: - If you press **PROG** and there is no track selected, 5 & L is displayed.

FULL is displayed.

 While playback is stopped, press ■ to clear program. → ££ / is displayed once, **PROG** goes off, and the program is cleared.

Note: The program will also be cleared if the powe supply is interrupted, or if the CD-player lid is opened, or if the set switches off automatically.



Note: Always disconnect the adapter when you are not using it.

 All redundant packing material has been omitted. We have done our utmost to make the packaging easily separable into two materials: cardboard (box) and polyethylene (bags, protective foam sheet).

Your set consists of materials which can be recycled if disassembled by a

2 Press PROG to store the track. programmed and P with the total number

■ Press ►II to start playback of your selected tracks.

You can review the program by pressing PROG for more than 2 seconds.

If you try to store more than 30 tracks,



FEATURES

Selecting different playing possibilities-MODE

It is possible to play tracks in random order, to repeat a single track or the entire CD, and to play the first few seconds of each track. Press MODE during playback as often as required in order to activate one of the following 'modes'. The

active mode is shown in the display.

SHUFFLE: All tracks of the CD are played in andom order until all of them have been played

► SHUFFLE REPEAT ALL : All tracks of the CD

→ REPEAT : The current track is played repeatedly. → REPEAT ALL: The entire CD is played repeatedly.

→ 5€RM: The first 10 seconds of each of the remaining tracks are played in sequence. 2 Playback starts in the chosen mode after 2 seconds.

 To return to normal playback, press MODE repeatedly until the display shows no active modes.

FSP

Press FSP

With a conventional portable CD-player you might have experienced that the music stopped e.g. when you were jogging. The **E**lectronic \mathbf{S} kip \mathbf{P} rotection prevents loss of sound caused by light vibrations and shocks. Continuous playback is ensured. However ESP does not prevent playback interruptions during vigorous running. It also does not protect the unit against any damage caused by dropping In this set ESP is default ON. It is possible to set ESP off.

→ **ESP** disappears.

ESP on → ESP off → ESP on

FEATURES

car radio connection instead of the cassette adapter. Connect the signal

Note: If your car radio has a LINE IN socket , it is better to use it for the

lead to this LINE IN socket and to ∩/LINE OUT on the set.

RESUME and HOLD You can interrunt playback and continue (even after an extended period of time) from the position where play-back stopped (RESUME) and you can lock all buttons of ne set so that no action will be executed (HOLD). Use

he OFF-RESUME-HOLD slider for these functions. RESUME - continuing from where you have stopped

1 Switch the slider to RESUME during playback to activate RESUME

→ RESUME is shown. 2 Press ■ whenever you want to stop playback. 3 Press ►II whenever you want to resume playback. → RESUME is shown and playback continues from

where you have stopped. . To deactivate RESUME, switch the slider to OFF. → **RESUME** goes off.

HOLD – locking all buttons

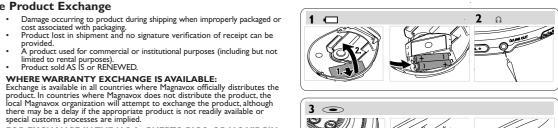
vating the RESUME function.

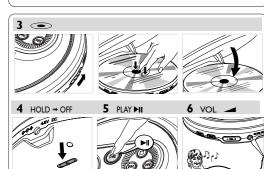
You can lock the buttons of the set by switching the slider to HOLD. Now, when a key is pressed, no action will be executed. This is of use, for example, when transporting the player in a bag. With HOLD activated, you can avoid accidental activation of other functions

1 Switch the slider to HOLD to activate HOLD. → All buttons are locked. HoLd is shown when you press any button. If the set is switched off, **HOLD** will be shown only when ►II is pressed.

2 To deactivate HOLD, switch the slider to OFF. Note: If you deactivate HOLD by switching the slider to

QUICK START







CD PLAY

Do not touch the lens (A) of the CD player

CD player and CD handling

Do not expose the unit, batteries or CDs to humidity, rain, sand or excessive heat (caused by heating

equipment or direct sunlight).

agents as they may have a corrosive effect. To clean the CD, wipe it in a straight line from the

The lens may cloud over when the unit is moved suddenly from cold to warm surroundings. Playing a CD is not possible then. Leave the CD player in a warm ronment until the moisture has evaporated

Avoid dropping the unit as this may cause damage

Headphones AY 3806 Connect the supplied headphones to the ∩/LINE OUT

Traffic safety: Do not use headphones while driving a vehicle. It may create a hazard and it is illegal in many countries. Even if your headphones are an open-air type designed to let you hear outside sounds, do not turn up the volume so high that you cannot hear what is going on around you.

WARNING: Under no circumstances should you try to repair the set yourself as this will invalidate the warranty. If a fault occurs, first check the points listed. before taking the unit for repair. If you are unable to solve a problem by following

correctly, that the contact pins are clean.

 Your adapter connection may be loose. Connect it securely. For in-car use, check that the car ignition is on. Also check player's batteries.

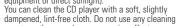
Check that the CD is clean and correctly inserted (label-side upward).

CD-RW (CD-R) was not recorded properly. Use FINALIZE on your CD-recorder.

The indication HOLD is on and/or there is no reaction to controls

PAUSE might be active. Press ►II. Volume might not be appropriately adjusted. Adjust the volume.

cassette player's playback direction is correct (press autoreverse to change), and that the cigarette lighter jack is clean. Allow time for temperature change.



center toward the edge using a soft, lint-free cloth. A cleaning agent may damage the disc! Never write on a CD or attach a sticker

Active mobile phones in the vicinity of the CD player may cause malfunctions.

jack of the player. Note: ∩ / LINE OUT can also be used for connecting

this set to your HiFi system. To adjust the sound and volume, use the controls on the connected audio equipment and on the CD player.

TROUBLESHOOTING

The CD player has no power, or playback does not start . Check that your batteries are not dead or empty, that they are inserted

The indication $\Pi U = 15 \mathcal{L}$ is displayed

If HOLD is activated, then deactivate it. Electrostatic discharge. Disconnect power or remove batteries for a few seconds.

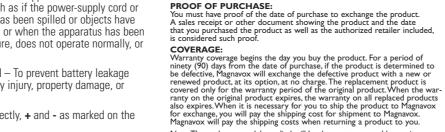
The CD is damaged or dirty. Replace or clean the CD. RESUME, SHUFFLE or PROGRAM is active. Switch off whichever is on.

Loose, wrong or dirty connections. Check and clean connections

away from active mobile phones. For in-car use, check that the cassette adapter is inserted correctly, that the car.

Strong magnetic fields. Check player's position and connections. Also keep





12.Battery usage CAUTION – To prevent battery leakage

• Do not mix batteries (**OLD** and **NEW** or **CARBON** and

13 Apparatus shall not be exposed to dripping or splashing 14 Do not place any sources of danger on the apparatus.

(e.g. liquid filled objects, lighted candles) 15 This product may contain lead and mercury. Disposal of these material may be regulated due to environment considerations. For disposal or recycling information, please contact

EL 6475-E005: 04/01

Batteries (supplied or optionally available)

You can use the following batteries with this CD-player • normal batteries type LR6, UM3 or AA (preferably Philips), or

 alkaline batteries type LR6, UM3 or AA (preferably Philips). Notes: - Old and new or different types of batteries should not be combined. Remove batteries if they are empty or if the player is not going to be used for a long time.

MAGNAVOX warrants this product against defect in material or workman ship, subject to any conditions set forth as follows:

Note: The exchange model supplied will be the most comparable one in Magnavox current inventory. Shipping of your product to Magnavox implies intent to follow the specified requirements of the warranty and exchange program. Product received by Magnavox cannot be returned. Replacement product can only be sent if all warranty requirements are met. Failure to follow all requirements can result in delay of exchange process.

ir warranty does not cover: Shipping charges to return defective product. Labor charges for installation or setup of the product, adjustment of customer controls on the product, and installation or repair of antenna systems outside of the product.

connections to improper voltage supply, abuse, neglect, misuse, accident, unauthorized repair or other cause not within the control of Magnavox. A product that requires modification or adaptation to enable it to operate in any country other than the country for which it was designed, manufactured, approved and/or authorized, or repair of products damaged by these modifications.

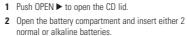
BATTERIES

systems outside of the product.

Product repair and/or part replacement because of improper inst

EXCLUDED FROM WARRANTY COVERAGE

PROOF OF PURCHASE:



Battery low. The symbol flashes.

Inserting batteries

Battery indication

Batteries contain chemical substances, so they should be disposed

The approximate power level of your batteries is shown in the display. Battery full

Plug the voltage converter into the cigarette lighter socket (only for 12 V car battery, negative grounding), then connec the wired end with 4.5V DC input socket on the If necessary, clean the cigarette lighter socket

This warranty gives you specific legal rights. You may have other rights which vary from state/province to state/province

Magnavox, P.O. Box 671539, Marietta, GA. 30006-0026

MAGNAVOX LIMITED WARRANTY

Ninety (90) Days Free Product Exchange

limited to rental purposes).
Product sold AS IS or RENEWED.

Contact Magnavox Customer Care Center at: 1-800-705-2000

FOR EXCHANGE IN CANADA.

WHERE WARRANTY EXCHANGE IS AVAILABLE:

FOR EXCHANGE IN THE U.S.A., PUERTO RICO, OR U.S. VIRGIN

1-800-661-6162 (French Speaking) 1-800-705-2000 (English or Spanish Speaking)

REPLACEMENT AS PROVIDED UNDER THIS WARRANTY IS THE EXCLUSIVE REMEDY FOR THE CONSUMER. MAGNAYOX SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES FOR BREACH OF ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTY ON THIS PRODUCT. EXCEPT TO THE EXTENT PROHIBITED BY APPLICABLE LAW, ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ON THIS PRODUCT IS LIMITED IN DURATION TO THE DURATION OF THIS WARRANTY.

Some states do not allow the exclusions or limitation of incidental or consequential damages, or allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations or exclusions may not apply to you. In addition, if you enter into a service contract agreement with the MAGNAVOX partnership within ninety (90) days of the date of sale, the limitation on how long an implied warranty lasts does not apply.

CD PLAY

Only use a 4.5 V DC car voltage converter (positive pole to the center pin) and

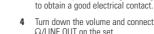
In-car use (connections supplied or optionally available)

stable surface. Make sure it is in a safe place,

where the set is neither a danger nor an

obstacle to the driver and the passengers.

REPLACEMENT AS PROVIDED UNDER THIS WARRANTY IS THE



4 Turn down the volume and connect the cassette adapter plug to G/LINE OUT on the set. 5 Carefully insert the cassette adapter into the car radio's cassette compartment.

6 Make sure the cord does not hinder your driving

7 Decease the volume on the set, if necessary. Start playback on the set and adjust the sound with the car radio controls

Always remove the voltage converter from the cigarette lighter socket

Hold/

(Warranty: 4835 710 27750)



Hearing safety: Do not play your headphones at a high volume. Hearing experts advise that continuous use at high volume can permanently damage your hearing.

these hints, consult your dealer or service center

If your lens has steamed up, wait a few minutes for this to clear.

The CD skips tracks

No sound or bad sound quality

Envie hoy su Tarjeta de Registro de la Garantía para recibir todas las ventajas correspondientes

• Una vez que se registre la compra de odas las ventaias correspondientes al

su aparato Magnayox. Ud. tiene derecho a la Tarieta de Registro de la Garantío

Verificación | de la garantía

ovecho de estas ventajas importa Confirmación Registro del dueño Su Tarjeta de Registro dentro de 10 días para de la Garantía comprue- de su Tarjeta de Registro onfirmar su derecho a ba que Ud. es el dueño de la Garantía le garant náxima protección del aparato en caso de que recibirá toda la info robo o pérdida del pro- mación y todas las pro bajo los términos y diciones de la garan- ducto

simbolos de Seguridad RIESGO DE SACUDIDA ELECTRICA NO ABRIR

tía de Magnavox.

todos, favor de no remover la cubierta NI A HUMEDAD.

Español

LA CUBIERTA (NI EL PANEL POSTERIOR). ESTE APARATONO CONTIENE NINGUNA PARTE QUE PUEDA SER REPARADA POREL USARIO. DE SER NECESARIO ALGUN SERVICIO O REPARACIONDEL APARATO, LLEVELO UN TECNICO CALIFICADO. No. de serie

El «signo de exclamación» le llama la atención a características sobre las que Ud. debe leer la información ancha. adjunta detenidamente para evitar proble

PRECAUCION: Para evitar

Para uso del cliente: Escriba abajo el número de serie que s Guarde esta información para el futuro.

del modelo

mociones especiales que

El símbolo del «rayo» indica que algún material no aislado dentro de su unidad podría resultar en una sacudida eléctrica. Para la seguridad de su contro de su unidad podría resultar en una sacudida eléctrica. Para la seguridad de EXPONGA ESTE EQUIPO A LLUVIA

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Lea estas instrucciones.

2. Conserve estas instrucciones.

3. Lea todos los avisos.

4. Siga todas las instrucciones

5. No utilice este aparato cerca del agua. 6. Para limpiar el aparato utilice sólo un trapo seco.

7 No tane las anerturas de ventilación Proceda a su instalación de acuerdo con las instrucciones del fabricante

8. No instale el equipo cerca de fuentes de calor -Como radiadores, calentadores, estufas o cualquier otro aparato

(incluyendo los amplificadores) generador de calor. 9. Utilice exclusivamente aquellos dispositivos/accesorios

recomendados por el fabricante.

Coloque el equipo exclusivamente sobre aquellos carros, bases, trípodes, soportes o mesas especificados por el comerciante o vendidos con el equipo. Cuando utilice un carro, tenga cuidado al desplazar el conjunto carro/equipo para evitar posibles daños por vuelco. 11.Confíe el mantenimiento y las reparaciones a personal

técnico especializado. El equipo deberá repararse siempre que haya resultado dañado de alguna manera, como por ejemplo por daños en el cable o en la clavija, por derrame de líquido sobre el equipo, por objetos que hubieran podido introducirse en su interior, por exposición del equipo a la lluvia o a ambientes húmedos. cuando el equipo no funcione con normalidad o cuando hubiera sufrido algún tipo de caída.

ALIMENTACIÓN ELÉCTRICA / INFORMACIÓN GENERAL

12.Uso de las pilas – ADVERTENCIA: Para prevenir escapes en las pilas, que pueden ocasionar lesiones físicas, daños a su proniedad

• Instale TODAS las pilas correctamente, + y - como está marcado en la unidad.

• No mezcle las pilas (VIEJAS con NUEVAS o DE CARBONO y ALCALINAS, etc.).

 Extraiga las pilas cuando no vava a usar la unidad durante largo tiempo.

13 El aparato no debe exponerse a goteos ni salpicaduras.

14 No coloque nada que pueda ser peligroso sobre el aparato (por ejemplo, objetos llenos de líquido, velas encendidas)

15 Ese producto puede contener el plomo y mercurio. La eliminación de este material puede estar regulada debido a consideraciones medioambientales. Para obtener información sobre la eliminación o reciclaje de material, póngase en contacto con las autoridades locales [o con la Electronic Industries Alliance : www. eiae.org]. EL 6475-S005: 04/01

GARANTÍA LIMITADA MAGNAVOX

Cambio gratuito del producto hasta noventa (90) días MAGNAYOX garantiza este producto contra defectos en el material o en la mano de obra, sujeto a las condiciones que se establecen a continuación:

Los daños al producto durante el envío cuando el empaque no ha sido el adecuado o los costos asociados con el empaque.
La pérdida del producto en el traslado y cuando no se pueda proporcionar una firma que verifique el recibo.
Un producto que se use para propósitos comerciales o institucionales (lo que incluye, entre otros, los de alquiler).
Producto vendido TAL COMO ESTÁ o RENOVADO.

DÓNDE SE ENCUENTRA DISPONIBLE EL CAMBIO POR

GARANTIA:
El cambio se encuentra disponible en todos los países en que Magnavox distribuya oficialmente el producto. En los países en que Magnavox no dis el producto, la organización Magnavox local intentará cambiar el producto aunque puede haber un retardo si no es fácil disponer del producto o si procesos especiales de aduana.

PARA REALIZAR CAMBIOS EN EE.UU., PUERTO RICO O EN LAS ISLA VÍRGENES DE EE.UU. níquese con el Centro de Atención al Cliente al: 1-800-705-2000

PARA REALIZAR CAMBIOS EN CANADÁ..

Manejo del reproductor de CD y de los CDs

No exponga el equipo, las pilas o los CDs a la humedad,

Puede limpiar el reproductor de CD con un paño suave,

provocar un funcionamiento incorrecto.

• Evite las caídas del equipo, ya que podría sufrir daños.

Conecte los auriculares incluídos con el equipo a la clavija ∩/LINE OUT.

conectar este aparato a su equipo estéreo. Para ajustar el sonido y el volumen, utilice los mandos del equipo audio

Nota: \(\Omega/\text{LINE OUT también puede utilizarse para\)

Auriculares AY 3806

:IMPORTANTE!

conectado y del reproductor de CD.

ligeramente humedecido y que no deie restos de hilos. No

ilice productos de limpieza, ya que pueden tener efectos

Iluvia, arena o calor excesivo (va sea provocado por paratos calefactores como por la exposición directa al sol).

1-800-661-6162 (si habla francés) 1-800-705-2000 (si habla inglés o español) EL REEMPLAZO, SEGÚN LO DISPONE ESTA GARANTÍA. ES LA SOLUCIÓN EL REFIFILAZO, SEGUN LO DISPONE ESTA GARANTIA, ES LA SOLUCIÓN EXCLUSIVA PARA EL CLIENTE: MAGNAVOX NO SERÁ RESPONSABLE DE LOS DANOS CASUALES O EMERGENTES QUE INFRINJAN ALGUNA GARANTIA EXPRESA O IMPLICITA SOBRE ESTE PRODUCTO, CON EXCEPCIÓN DE LO QUE PROHÍBA LA LEY VIGENTE, TODA GARANTÍA IMPLICITA DE COMERCIABILIDAD Y ADECUACIÓN PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR EN ESTE PRODUCTO ESTÁ LIMITADA EN DURACIÓN A LO QUE ESPECIFIQUE ESTA GARANTÍA.

Algunos estados no permiten las exclusiones o la limitación de los daños casuales o importantes, ni permiten limitaciones sobre la duración de la garantía implícita, de modo que es posible que las limitaciones so exclusiones anteriores no se apliquen a usted. Además, si usted celebra un contrato de servicio con la sociedad MAGNAVOX en un plazo de noventa (90) días a partir de la fecha de venta, no se aplicará la limitación sobre la duración de la garantía implícita.

REPRODUCCIÓN DE UN CD

Para limpiar el CD, frótelo siguiendo líneas rectas desde el centro al exterior utilizando

un paño suave que no deje restos de hilos. Los productos de limpieza pueden dañar el disco! No escriba nunca sobre el CD ni pegue en él ninguna etiqueta.

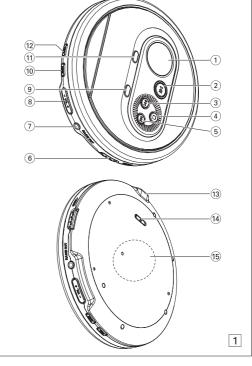
Las lentes pueden quedar turbias cuando se traslade de forma rápida de un ambiente

frío a otro templado. Esto imposibilitará la reproducción de un CD. En ese caso, deje reposar el reproductor en un lugar cálido hasta que se evapore la humedad.

CE 07

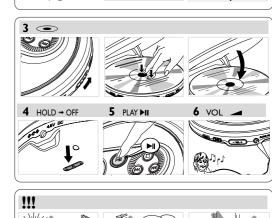
La utilización de teléfonos móviles en las proximidades del reproductor de CD puede

Esta garantía le otorga derechos legales específicos. Usted puede tener otros derechos que varían entre los diferentes estados y provincias. Magnavox, P.O. Box 671539, Marietta, GA, 30006-0026 (Garantía: 4835 710 27800)



ENCENDIDO RAPIDO







CONTROLES (Véanse las figuras 1)

CONTROLES

..pone en marcha el equipo, inicia o hace una pausa en la reproducción del CD realiza un salto y busca hacia atrás en las pistas del CD.

detiene la reproducción del CD, borra todos los programas o apaga el equipo

realiza un salto y busca hacia delante en las pistas del CD. ⑥ OPEN ▶abre la tapa del CD

(7) \(\int \) \(\text{LINE OUT} \) conexión de 3.5 mm para auriculares, conexión para acoplar el equipo a otro de entrada de un aparato adicional, conexión

® - VOL +.ajusta el volumen 9 ESP.... para seleccionar entre el modo de ahorro en el consumo... de pilas y Protección Electrónica frente Saltos (ESP)

ESP asegura una reproducción continuada del CD a pesar de cualquier vibración o golpe. 10 MODE ..selecciona entre las diferentes posibilidades de reproducción.activa y desactiva la intensificación de graves.

(11) DBB... 12 PROG. ...programa pistas y revisa el programa. ...conector para fuente de alimentación externa (13) 4.5V DC

...desactiva HOLD guarda la última posición de una pista de CD reproducida

HOLD.. bloquea todos los botones placa de características técnicas

Adaptador de red (incluido u opcional)

Utilice sólo el adaptador de red AY 3162 (4,5 V/300 mA corriente continua, con el polo positivo en la patilla central). Cualquier otro adaptador de red puede dañar el equipo.

1 Compruebe que el voltaje local es el mismo que el del adaptador de red.

2 Conecte el adaptador de red a la toma 4.5V DC del

Nota: Desconecte siempre el adaptador cuando no vaya a utilizarlo.

Información medioambiental

• Se ha suprimido todo el material de embalaje innecesario. Hemos hecho todo lo posible para que el embalaje pueda separarse en dos tipos únicos de materiales: cartón (la caja) y polietileno (las bolsas y la plancha de espuma

El uso de mandos o ajustes o la ejecucción de métodos que no sean los

aquí descritos puede ocasionar peligro de exposición a radiación.

 Los materiales que componen el equipo son reciclables y reutilizables si son desmontados por una empresa especializada. Por favor, siga las normas y regulaciones locales a la hora de tirar los materiales de embalaje, pilas agotadas o su antiguo equipo a la basura.

Pilas (incluidas o disponibles de forma opcional)

Con este equipo puede utilizar pilas normales de tipo LR6, UM3 o AA (preferiblemente, Philips) o
 pilas alcalinas tipo LR6, UM3 o AA (preferiblemente, Philips).

Nota: No deben utilizarse mezcladas pilas nuevas con pilas usadas ni de tipos diferentes. Si las pilas están descargadas o no va a utilizar el equipo durante un largo período de tiempo, quítelas.

PILAS

Instalación de las pilas 1 Pulse OPEN ▶ para abrir la tapa del CD.

2 Abra el compartimento de las pilas e inserte

Indicación de las pila

El nivel de carga aproximado de las pilas se muestra en la pantalla.

Pila cargada

Pila gastada. 👖 parpadea.

Al deshacerse de las pilas, hágalo con precaución, ya que éstas contienen sustancias químicas peligrosas.

REPRODUCCIÓN DE UN CD

Utilización en el automóvil (conexiones incluidas u opcionales) Utilice solamente un adaptador de tensión 4,5 V DC (corriente continua polo positivo a la patilla central) y un adaptador de casete del vehículo.

Cualquier otro producto podría dañar el equipo. Coloque el equipo en una superficie horizontal, estable y sin vibraciones. Asegúrese de que esté en un lugar seguro, en el que el equipo no sea ni un peligro ni un obstáculo para el conductor y para los pasajeros.

COMPROBANTE DE COMPRA:

COBERTURA:

l proceso de cambio

SIN COBERTURA DE GARANTÍA

ara cambiar el producto, debe presentar un comprobante de la fecha de su ompra. Se considera como tal comprobante un recibo de venta o algún otro ocumento que indique tanto el producto y la fecha en que lo compró, como imbién el distribuidor minorista autorizado.

COBERTURA:

La cobertura de la garantía comienza el día en que usted compra el producto. Si se determina que el producto tiene defectos, Magnavox cambiará sin costo el producto defectuoso por uno nuevo o reacondicionado, según sea su criterio, durante un período de noventa (90) días a partir de la fecha de compra. El producto de reemplazo está cubierto sólo por el período de garantía del original. Cuando expira la garantía de éste, también expira la de todos los productos reemplazados. Cuando deba enviar el producto a Magnavox para su cambio, usted deberá pagar los costos de envio. Magnavox pagará los costos de envio al regresarle el producto.

Nota: El modelo por el que se cambie el producto será el de mayor similitud en el inventario actual de Magnavox. El envío de su producto a Magnavox implica el intento de seguir los requisitos especificados del programa de garantía e intercambio. No se puede devolver el producto que reciba Magnavox. El producto de reemplazo sólo se puede enviar si se cumplen todos los requisitos de la garantía. El incumplimiento de tales requisitos puede ocasionar el retardo en el proceso de cambio.

N COBERTURA DE GARANTIA
garantía no cubre:

Los costos de envío al devolver el producto defectuoso.

Los costos de envío al devolver el producto o preparación del producto, el ajuste de controles del cliente en el producto y la instalación o reparación de los sistemas de antena externos al producto.

La reparación del producto y/o el reemplazo de piezas debido a la instalación inadecuada, a conexiones hechas a un suministro de voltaje inadecuado, al abuso, descuido, mal uso, accidentes, reparaciones no autorizadas u otras causas que no se encuentren en control de Magnavox.

Un producto que requiera modificación o adaptación para permitir su operación en cualquier país que no sea el país para el que se diseñó, fabricó,

on με συστώ que requiera mounicación o adaptación para permitir su operación en cualquier país que no sea el país para el que se diseñó, fabricó, aprobó y/o autorizó o la reparación de productos dañados por estas



- 3 Si fuera necesario limnie la toma del encendeor para lograr un buen contacto eléctric
- 4 Baie el volumen y conecte el enchufe del adaptador de casete a ∩/LINE OUT en el equipo.
- 5 Introduzca el adantador de casete cuidadosamente en compartimento del radiocasete del vehícul
- 6 Asegúrese de que el cable no le entorpece al conducir.
- 7 Disminuve el volumen del aparato, si es necesario, Inicie la reproducción en l equipo y ajuste el sonido con los controles de la radio del coche

Extraiga siempre el adaptador de tensión de la toma del encendedor del vehículo cuando no esté utilizando el equipo.

Nota: Si la radio de su coche tiene una toma LINE IN, es mejor utilizarla para la conexión de la radio del vehículo en lugar del adaptador de casete. Conecte el cable de señal a esta toma LINE IN y a ∩/LINE OUT en el equipo.

ADVERTENCIA: Bajo ninguna circusnstancia intente reparar el equipo Ud. mismo, anularía la garantía. Si se produce un fallo, comprobar en primer lugar los puntos listados a continuación antes de llevar el equipo a reparar.Si el usuario no

- correctamente y que las espigas de contacto estén limpias.
- Compruebe también las pilas del reproductor Anarece la indicación 00 d 150
- (con el lado de la etiqueta hacia arriba). Si la lente se ha empañado, espere unos minutos a que se desempañe.
- El CD-RW (CD-R) no se grabó correctamente. Utilice FINALIZE en su grabadora de

La indicación HOLD está encendida y /o no hay ninguna reacción a los

- Si HOLD está activada, desactívela.
- El CD está dañado o sucio. Cambie o limpie el CD.

REPRODUCCIÓN DE UN CD

Este equipo puede reproducir toda clase de discos **de audio**, como CD grabables y CD regrabables. No intente reproducir un CD-ROM, CDi, VCD, DVD o CD

Pulse el botón deslizante ▶ para abrir

2 Inserte un CD de audio, cara impresa hacia arriba presionando el CD en el centro

3 Cierre el reproductor empuiando la tapa hacia abaio.

Anarecerán en pantalla el número de pista actual y el tiempo de reproducción transcurrido.

hasta el momento de la interrupción.

• Continúe la reproducción pulsando otra vez ▶II.

→ Aparecerá en la pantalla el número total depistas y el tiempo total de reproducción del CD.

Para quitar el CD del equipo, sujételo por el borde y
//

Nota: Si no hay actividad, el equipo se apagará

No hay sonido o éste es de mala calidad.

1

Si un CD grabable (CD-R) o CD regrabable (CD-RW) no está grabado

REPRODUCCIÓN DE UN CD

- Si desea reproducir un CD regrabable (CD-RW), la reproducción tardará entre 3–15 segundos después de pulsar ▶II.

Ajuste el volumen utilizando — VOL + en el reproductor de CD





Placa de características técnicas están situados en la base del aparato El número de serie están situados dentro del compartimento de las pilas

CARACTERISTICAS

Selección de una pista y busqúeda

Selección de una pista durante la reproducción

saltar a la pista actual, la anterior o la siguiente. La reproducción continúa con la pista seleccionada y su número aparece en pantalla.

Selección de una pista cuando se ha detenido la reproducción Pulse brevemente o una o varias veces.

2 Pulse III para iniciar la reproducción de CD.

→ Aparecerá en la pantalla el número de la pista seleccionada

Búsqueda de un pasaje durante la reproducción Mantenga pulsada ◄ o ► para buscar un pasaje concreto hacia atrás o hacia delante, respectivamente

Se iniciará la búsqueda v la reproducción continúa a bajo volumen. La búsqueda se acelera transcurridos

posible en esa pista en concreto.

2 Suelte el botón cuando llegue al pasaje que desee. ► La reproducción normal continuará desde ese punto.

Notas: - Si el reproductor está en SCAN (consultar MODE), la búsqueda

no es posible. — En shuffle, shuffle repeat all o repeat (consultar MODE), o

durante la reproducción de un progama, la búsqueda sólo es

CARACTERISTICAS

Programación de números de pista Se pueden guardar hasta 30 pistas para reproducirlas en un programa. Una sola pista puede ser guardada más de una vez en el programa.

 Mientras la reproducción se encuentra detenida,

Pulse PROG para guardar la pista. → PROG se encenderá; en la pantalla aparecerán el número de la pista programada y P con el número total de pistas guardadas.

3 Seleccione y guarde de esta manera todas las pistas 4 Pulse ►II para iniciar la reproducción de las pistas

→Aparecerá PROG en la pantalla y comenzará la reproducción. · Puede revisar el programa pulsando PROG durante iás de 2 segundos

Aparecerán en la pantalla todas las pistas Notas: - Si pulsa PROG y no hay una pista selecciona-

desaparecer, PROG y el programa se borrará.

Nota: El programa también será borrado si la alimentación eléctrica se interrumpe, si se abre l a tapa del CD, o Si el equipo se apaga automáti-

da, aparecerá, 5 E L en la pantalla. - Si intenta guardar más de 30 pistas, aparecerá F U L L Borrado del programa ducción está detenida, pulse 🔳 para borrar el programa.

→ Aparecer £ £ £ una vez en la pantalla,



205

Se pueden reproducir pistas en orden aleatorio, repetir una pista o todo el CD y

muestra en pantalla. → SHUFFLE : Todas las pistas del CD se

→ SHUFFLE REPEAT ALL : Todas las pistas del CD

► REPEAT ALL : Todo el CD se reproducirá

2 La reproducción comenzará en el modo seleccionado transcurridos 2 segundos. Para regresar al modo de reproducción normal, pulse MODE repetidamente hasta que desaparezca la indicación de la pantalla. ESP

[LT]



CARACTERISTICAS

Selección de las distintas posibilidades de reproducción – MODE

reproducir los primeros segundos de cada pista. Pulse MODE durante la reproducción las veces que sean necesarias para activar una de las siguientes funciones. La función activa se

reproducirán en orden aleatorio hasta que todas ellas se hayan reproducido una vez.

→ REPEAT : La pista actual se reproducirá repeti-

5 C R T: Los primeros 10 segundos de cada pista se reproducirán según su orden

Los CD portátiles convencionales están expuestos a que un golpe o vibración durante la reproducción hagan saltar partes del CD. La función **E**LECTRONIC **S**KIP **P**ROTECTION (ESP) con la que el equipo está dotado, impide la pérdida de continuidad si el reproductor está expuesto a ligeras vibraciones. ESP no impide las interrupcion causadas por ejercicios bruscos. ¡Tampoco protege de daños causados por caídas! En este aparato, ESP está activado por defecto, También puedes desactivar ESP

 Pulse FSP **ESP** desaparece.

→ ESP aparece una vez

ESP activ. → ESP desactiv. → ESP activ.

CARACTERISTICAS

RESUME y HOLD Se puede interrumpir la reproducción y continuarla (incluso tras un período largo de tiempo) en el punto n que fue interrumpida (RESUME) y se pueden Bi bloquear todos los botones de modo que no se

deslizante OFF-RESUME-HOLD para estas funciones. RESUME – continúa desde donde fue interrumpida Coloque el interruptor deslizante en la posición RESUME durante la reproducción para activar RESUME.

eiecute ninguna acción (HOLD). Use el interruptor

→ Aparece **RESUME** en la pantalla. 2 Pulse ■ cuando desee detener la reproducción. 3 Pulse ►II cuando desee continuar la reproducción.

—► Aparecer RESUME en la pantalla y continuará

la reproducción a partir del punto en que se Para desactivar la función RESUME, cambie el interruptor deslizante a la posi-

Desaparece RESUME. HOLD - bloqueo de todos los botones Se pueden bloquear los botones colocando el interruptor deslizante en HOLD. Si se pulsa una tecla no se ejecutará ninguna acción. Esto es útil, p.ej. si se lleva el eproductor en un bolso. Con HOLD activado se puede evitar la activación accidental

Coloque el interruptor deslizante en la posición HOLD para activar esta función. → Se bloquearán todos los botones. Aparecerá

#aL d en la pantalla cuando se pulse cualquier cla. Si se apaga el equipo, sólo aparecerá

HOLD en la pantalla al pulsar ►II.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Advertencia de seguridad: No emplee los auriculares a gran volumen. Los especialis

tas de oídos advierten que el uso continuado a gran volumen puede dañar el oído de

Seguridad en la carretera: No utilice los auriculares mientras conduzca un vehículo, ya

que podría provocar un accidente y es ilegal en muchos países. Aunque sus auricu-

lares sean para utilizar al aire libre y diseñados para permitirle oír los sonidos de

es capaz de resolver un problema mediante el seguimiento de estas ayudas, debe nsultar al comercio distribuidor o centro de servicio.

El reproductor de CD no tiene corriente o la reproducción no se inicia Compruebe que sus pilas no están agotadas, que estén colocadas

• Es posible que la conexión del adaptador esté floja. Conéctela bien. • Para utilización en el automóvil, compruebe que el motor esté encendido.

• Compruebe que el CD esté limpio y colocado correctamente

- Descarga electrostática. Desconecte la corriente o retire las pilas durante
- RESLIME SHIJEFLE o PROGRAM está activada. Desactive la que esté activada.

Reproducción de un CD

de ordenador. O MAR OUT

4 Pulse III para ponerlo en funcionamiento e iniciar la

Puede hacer una pausa la reproducción pulsando ►II.
 → Parpadeará en la pantalla el tiempo transcurrido

5 Pulse ■ para detener la reproducción.

6 Pulse otra vez ■ para apagar el equipo.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

• Conexiones flojas, incorrectas o sucias. Compruebe las conexiones y límpielas

roductor. Manténgalo también apartado de teléfonos móviles activos.

insertado correctamente, que la dirección de reproducción del reproductor de

cassette del automóvil sea correcta (pulse autoreverse para cambiarla), y que

el conector del encendedor de cigarrillos esté limpio. Deje pasar cierto tiempo

Para utilización en el automóvil, compruebe que el adaptador de cassette esté

Campos magnéticos potentes. Compruebe la posición y las conexiones del

Es posible que el modo de pausa (PAUSE) esté activado. Pulse ►II.

· Quizás el volumen no está ajustado correctamente. Ajústelo.

) **6**5.

60

12<u>1</u> 5438

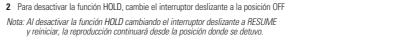
· Pulsar DBB para activar o desactivar la intensificación de bajos. → **DEE** se muestra en pantalla si se ha



English: This digital apparatus does not exceed the Class B limits for radio se emissions from digital apparatus as set out in the Radio Interference Regulations of the Canadian Department of Communications. Français: Cet appareil numérique n'émet pas de bruits radioélectriques dépas sant les limites applicables aux appareils numériques de Classe B prescrites dans le Règlement sur le Brouillage Radioélectrique édicté par le Ministère des

1. This device may not cause harmful interference, and 2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

dependiente de dos condiciones siguientes: 1. Este aparato no puede provocar interferencia dañina, y 2. Este aparato debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo las interferencias que pueden provocar un funcionamiento insuficiente.



Información acerca de las reproducciones

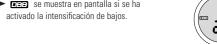


La reproducción se detendrá si abre la tapa del reproductor de CD.

! - - : - - parpadeará durante la lectura del CD.

Volumen y graves Aiuste del volumen

Aiuste de graves





The set complies with the FCC-Rules, Part 15 and with 21 CFR 1040.10. Operation is subject to the following two conditions:

El aparato cumple las normas FCC, Parte 15 y 21 CFR 1040.10. Funcionamiento

